

MEANWHILE, BETWEEN TWO ETERNITIES OF DARKNESS

GUMMBAH

MEANWHILE, BETWEEN TWO ETERNITIES OF DARKNESS

Translated by David Colmer

DE HARMONIE – AMSTERDAM

Ripeness is all

(William Shakespeare, King Lear)

© 2008, 2025 by GUMMBAH

© 2008, 2025 translation David Colmer

First published in the Netherlands in October 2008

by De Harmonie

Third printing in the Netherlands in October 2025

Design Chantal Rens

Printed by Grafistar

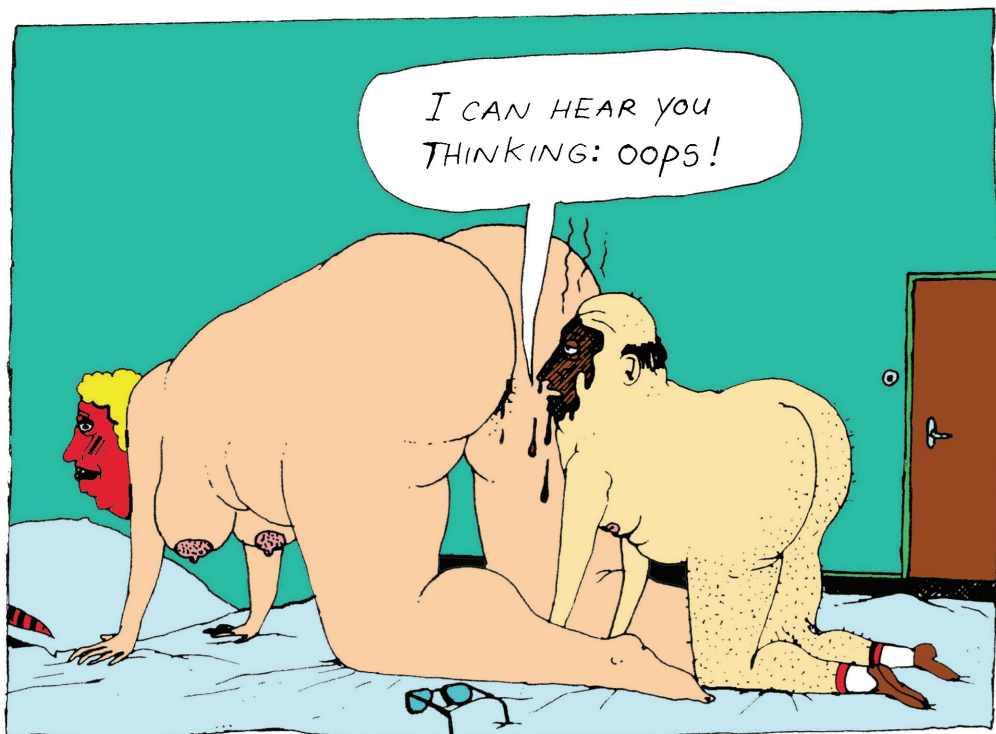
ISBN 978 94 6336 242 9

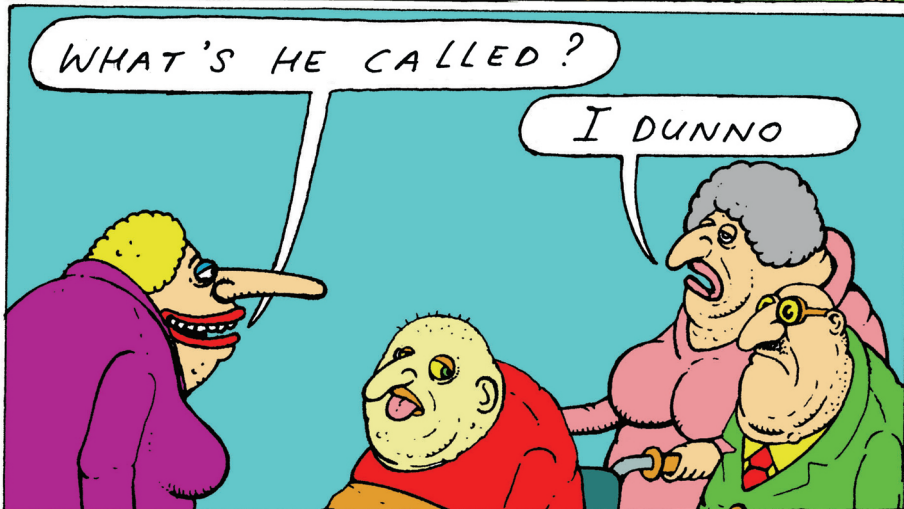
www.deharmonie.nl

www.gumbah.nl











...Woodland sounds were blasting out of the car... (p. 734)

HIS "HMMM" DESCENDED ON
HER SOUL LIKE A KIWI FRUIT

